

## Dansk / Norsk

Velkommen til Oral-B!

Før brug af tandbørsten, bedes du læse instruktionerne. Gem denne vejledning til fremtidig brug./

Les instruksjonene før du begynner å bruke tannbørsten. Ta vare på denne bruksanvisningen.

### VIGTIGT

- Kontroller med jævne mellemrum, om ledningen er beskadiget. En beskadiget eller ikke-funktionsdygtig enhed må ikke anvendes. Hvis produktet/ledningen/tilbehøret er skadet, skal du bringe det til et Oral-B servicecenter. Undgå at ændre eller reparere produktet. Det kan medføre brand, stød eller skade.
- Bør ikke anvendes af børn under 3 år. Dette apparat kan anvendes af børn og personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de er under opsyn og får instruktioner om sikker brug af apparatet og forstår den involverede fare.
- Rengøring og vedligehold må ikke udføres af børn.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Brug kun dette produkt til det, det er beregnet til som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke tilbehør, som ikke er

anbefalet af producenten. Brug kun den oplader, der fulgte med apparatet.

### VIKTIG

- Undersøk regelmessig om produktet/ledningen/tilbehøret er skadet. En skadet eller ødelagt enhet må ikke brukes. Hvis produktet/ledningen/tilbehøret er skadet, skal produktet leveres inn til et Oral-B servicecenter. Du må ikke endre eller reparere produktet selv. Det kan medføre brann, elektrisk støt eller skader.
- Dette produktet er ikke beregnet for barn som er 3 år eller yngre. Barn og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, kan bruke elektriske tannbørster hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene ved å bruke apparatet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Bruk kun produktet til dets tiltenkte bruksområde og som beskrevet i denne veiledningen.

# Bruk ikke tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.

## ADVARSEL!

- Anbring ikke oplader/holder til oplader, smart stik/smartplugg eller reiseetui med oppladning i vand eller en væske eller et sted, hvor den/det kan falde ned eller trækkes ned i et badekar eller en håndvask. Undgå at røre ved den, hvis den er faldet i vandet. Træk straks stikket/støpselet ud.
- Dette apparat indeholder batterier, der/som ikke kan udskiftes. Enheden må ikke åbnes eller adskilles/demonteres. Af/Av hensyn til genvinding af/av batterier skal hele enheden bortskaffes i henhold til lokale miljøbestemmelser. Åbning af/av håndtaget vil ødelægge apparatet og gøre garantien ugyldig.
- Hold altid i stikket/støpselet og ikke i ledningen, når stikket/støpselet trækkes ud af kontakten. Undgå at røre ved stikket/støpselet med våde hænder. Det kan give stød.
- Hvis du modtager/får behandling for et mundhygiejneproblem/en munnlidelse, bør du kontakte din tandlæge, inden/før du bruger/bruger apparatet.
- Denne tandbørste er til personlig pleje og ikke til brug/bruk blandt flere patienter i en tandlægeklinik eller institution.
- Brug kun laderen og/eller specialledningssettet (smartplugg) som har integreret strømforsyning med ekstra lav spenning for økt sikkerhet. Ingen deler må skiftes ut eller manipuleres, da det er risiko for elektrisk støt. Hvis laderen / reiseetuiet til lading er merket med  492-5214, skal det kun brukes Braun/Oral-B specialledningssett (smartplugg) med slik merking.
- Opbevares utilgængeligt for børn/barn, da små dele kan løsnes.

Undgå at børstehovedet/at børstehodet går i stykker, da disse smådele kan give/medføre kvælningsrisiko eller beskadige tænderne/skade tennene:

- Hver gang, før du bruger/bruger tandbørsten, skal du sikre dig, at børstehovedet/børstehodet passer godt/sitter ordentlig på plass. Stop med at bruke tandbørsten/

Slutt å bruke tannbørsten, hvis børstehovedet/børstehodet ikke lenger passer ordentlig. Brug/Bruk den aldrig uden børstehovedet/uten børstehode.

- Hvis du taper tandbørsten/Hvis tannbørstehåndtaket faller ned, skal børstehovedet/udskiftes/børstehodet skiftes ut, før det brukes/brukes næste gang, også selv om der/det ikke er nogen synlige skader.
- Udskift børstehovedet/Bytt børstehode hver tredje måned eller tidligere, hvis det bliver/blir slidt.
- Rengør børstehovedet/børstehodet ordentlig, hver gang du har brugt/brukt det (se afsnittet "Rengøringsanvisninger"). Ordentlig rengøring sikrer, at tandbørsten er sikker og fungerer ordentlig.

## Vigtige oplysninger

- Din Oral-B tandbørste kan bruges sammen med din smartphone (find nærmere oplysninger under «Tilslut din tandbørste til din Smartphone»).
- For at undgå elektromagnetiske forstyrrelser og/eller kompatibilitetskonflikter skal du deaktivere *Bluetooth* på børstehåndtaget (5), inden du bruger det i områder med begrænsninger som f.eks. fly eller særligt markerede områder på hospitaler/sykehus.
- Deaktiver *Bluetooth* ved samtidig at trykke på tænd-/sluk-knappen (3) og funktionsknappen (4) i 2 sekunder, indtil *Bluetooth*-indikatoren (7) slukkes. Følg samme procedure, når du skal aktivere *Bluetooth* igen.
- Personer med pacemaker bør altid holde tandbørsten mere end 15 centimeter fra pacemakere, når den er tændt. Hver gang, du har mistanke om, at der er interferens, skal du deaktivere *Bluetooth*.

## Beskrivelse

- 1 Børstehoved
- 2 Smart Ring
- 3 Tænd-/sluk-knap
- 4 Børstefunktionsknap
- 5 Tandbørste
- 6 Børstefunktionsdisplay
- 7 *Bluetooth*<sup>®</sup>-indikator
- 8 Batteridisplay

### Tilbehør (afhængigt af model):

- 9 Basisoplader (med fast ledning)
- 10 Holder til børstehoved
- 11 Rum til børstehoveder med beskyttelseshætte
- 12 Rejseetui til opladning
- 12a Indikatorlys for batteristand
- 12b USB-port
- 12c Smart stik-port
- 12d Inderlæg/Innerlokk (med smartphoneholder)
- 12e Aftageligt indlæg/Avtakbart innlegg
- 13 Smart stik/Smartplugg (strømforsyning)
- 14 Opladningsholder (med aftagelig/avtakbar ledning)
- 15 Kosmetiktaske/Etui
- 16 Basisrejseetui/Rejseetui
- 17 Opbevaringspose

**Bemærk:** Indholdet kan variere afhængigt af den købte model.

### Specifikationer

For specifikationer af spænding se typeskiltet/bunden på apparat.  
Støjniveau: 68 dB (A)

## Opladning og betjening

Din tandbørste har et vandtæt håndtag, er elektrisk sikker og designet til brug i badeværelset.

- Du kan bruge din tandbørste med det samme eller oplade den kortvarigt ved at anbringe den i den tilsluttede oplader (9) eller opladningsholder (14). Når du bruger opladningsholderen (14), skal du bruge det ekstra smart stik/smartpluggen (13), som medfølger (billede B). Kun smart stikket/smartpluggen kan bruges til alle globale netspændinger (100-240 V). Bemærk: Hvis batteriet er tomt (der vises intet lys på batteridisplayet (8) under opladning eller der er ingen reaktion, når du trykker på tænd-/sluk-knappen (3)), skal tandbørsten oplades i mindst 30 minutter.
- Batteristanden vises på batteridisplayet (8). Blinkende lys viser, at batteriet er i gang med opladning (billede ①/B); når det er helt opladet, slukker lyset. En fuld opladning tager typisk 12 timer og giver mindst 2 ugers regelmæssig tandbørst-

ning (2 gange om dagen i 2 minutter).

Bemærk: Ved et meget lavt batteriniveau blinker lysene måske ikke med det samme; det kan tage op til 30 minutter.

- Hvis batteriet er ved at være lavt, blinker et rødt lys på batteridisplayet, og motoren kører langsommere. Når batteriet er helt tomt, standser motoren; den behøver mindst 30 minutters opladning til 1 tandbørstning.
  - Du kan altid opbevare tandbørsten på den tilsluttede ladedel for at holde den fuldt opladet; enheden er beskyttet mod overopladning af batteriet. Bemærk: Tandbørsten skal opbevares ved rumtemperatur for optimal vedligeholdelse af batteriet.
- Advarsel:** Tandbørsten må ikke udsættes for temperaturer over 50 °C.

## Sådan bruger du din tandbørste/tannbørste

### Børsteteknik

Fugt børstehovedet/børstehodet, og påfør hvilken som helst tandpasta/tannkrem. For at undgå at sprøjte/ søl holdes børstehovedet mod tænderne/ børstehodet mot tennene, før apparatet tændes/ skrues på (fig. ②). Når du børster dine tænder/tenner med et Oral-B **oscillerende-roterende børstehoved/børstehode**, skal du føre børstehovedet/børstehodet langsomt fra tand/tann til tand/tann og bruge nogle få sekunder på hver tandoverflade/tann-overflade (fig. ③).

De første dage den elektriske tandbørste anvendes, kan dit tandkød bløde lidt. Det holder normalt op efter nogle få dage. Hvis blødningen forsætter efter 2 uger bør du kontakte din tandlæge. Hvis du har følsomme tænder og/eller tandkød, anbefaler Oral-B at du bruger «Sensitiv» børsteindstillingen (optimalt med «Sensitiv» børstehovedet).

### Smart Ring-funktioner

Din tandbørste er forsynet med en Smart Ring (2), som har forskellige funktionaliteter, der indikeres via forskellige farver af lys: Hvid (standard) = Drift og visuel timer-lys (vælg individuel farve via indstillinger i Oral-B™-appen)  
Rød = Tryksensorlys  
Blå = Bluetooth®-forbindelsesindikator

## Timer

Timeren signalerer med en kort hakkende lyd og et blinkende lys fra Smart Ring med intervaller på 30 sekunder, at du skal gå videre til næste kvadrant i munden (billede ③). En lang hakkende lyd og et blinkende lys indikerer afslutningen på den to-minutters børstetid, der anbefales af tandlæger.

Timeren husker den forløbne børstetid, selvom børsten slukkes/slås av kortvarigt under børstning. Timeren nulstilles, hvis børstningen afbrydes i længere tid end 30 sekunder, hvis der trykkes kortvarigt på funktionsknappen (4) under en pause eller hvis børsten sættes i en tilsluttet oplader. Bemærk: Når Oral-B™-appen bruges, kan timeren være deaktiveret for nogle funktioner.

Bemærk: Du kan også tilpasse timerens indstillinger via Oral-B™-appen.

## Tryksensor

Hvis du trykker for hårdt, lyser Smart Ring (2) rødt, for at minde dig om at reducere trykket. Et konstant for hårdt tryk i mere end 5 sekunder, indikeres med en hurtigt blinkende Smart Ring (2).

Desuden stopper børstehovedets pulserende bevægelse, og børstehovedets oscillerende bevægelse reduceres (i forbindelse med funktionerne «Daglig rengøring», «Pro-rengøring» og «Sensitiv») (billede ③).

Kontroller jævnligt tryksensoren ved at trykke moderat på børstehovedet under brug. Bemærk: Når Oral-B™-appen bruges, kan tryksensoren være deaktiveret for nogle funktioner.

## Børste-funktioner

Din tandbørste har forskellige børsteindstillinger, som kan ses på børstefunktionsdisplayet (6) på tandbørsten («Daily Clean»-funktion lyser ikke op på børstefunktionsdisplayet):

- «**Daglig tandbørstning**» – standard for den daglige rengøring
- «**Pro Clean**» – for en fantastisk ren følelse (virker ved en højere frekvens)
- «**Sensitiv**» – en nænsom/skånsom, men grundig rengøring af følsomme områder

- «**3D White**» – polering til lejlighedsvis/ sporadisk eller daglig brug
- «**Gum Care**» – nænsom/skånsom massage af tandkødet
- «**Tungerens**» – lejlighedsvis/sporadisk eller daglig rengøring af tungen

Når funktionen «Tungerens» bruges, anbefaler vi brug af børstehovedet «Sensitive». Du kan børste tungen med eller uden tandpasta. Børst hele tungen systematisk med nænsomme/skånsomme bevægelser. Den anbefalede børstetid for tungen er 20 sekunder, hvilket indikeres af et blinkende lys på Smart Ring.

Din tandbørste starter automatisk med den sidst valgte funktion. Tryk på funktionsknappen for at skifte til andre funktioner under brug (billede ④). Tryk på og hold funktionsknappen (4) nede for at skifte tilbage til «Daily Clean».

Bemærk: Du kan også tilpasse funktionsindstillinger via Oral-B™-appen.

## Børstehoveder/ Børstehoder

Oral-B tilbyder en række af børstehoveder som passer til dit Oral-B håndtag.

Vores/Våre **oscillerende-roterende børstehoveder** kan bruges tand for tand for grundig rengøring.



Oral-B CrossAction børstehoved  
Vores/Vårt mest avancerede børstehoved. Vinklede børstehår for præcis rengøring. Løfter og fjerner plak.



Oral-B FlossAction børstehoved  
med MicroPulse-børstehår for en fantastisk rengøring dybt mellem tænderne/tennerne.



**Oral-B 3D White børstehoved** med en polerkop som giver naturligt hvidere tænder/tenner. Bemærk at børn under 12 år ikke bør bruge Oral-B «3D White» børstehovedet.



**Oral-B Sensi Ultrathin børstehoved/ børstehodet** med en kombination af almindelige/vanlige børster til rengøring af tandoverfladerne og ultratynde børster til at give en nænsom/skånsom børstning af tandkødsranden/ tannkjøttet.

De fleste Oral-B børstehoveder/børstehoder har lyseblå INDICATOR®-børstehår, som hjælper dig med at se, hvornår børstehovedet/børstehodet bør udskiftes. Med grundig børstning to gange om dagen i to minutter falmer den blå farve halvvejs ned inden for cirka 3 måneder for at indikere behovet for at skifte børstehoved/ børstehode. Hvis børsterne spreder sig, inden farven forsvinder, trykker du måske/kanskje for hårdt på tænder og tandkød.

Vi anbefaler ikke brug af Oral-B «FlossAction» eller Oral-B «3D White»-børstehoved, hvis du har tandbøjle. Du kan bruge Oral-B «Ortho»-børstehoved/ børstehode, der er specielt udformet til at rense rundt om bøjler og ståltråd.

## Tilslut din tandbørste til din Smartphone

Oral-B™-appen kan bruges på smartphones med iOS- eller Android-styresystemer. Den kan downloades/lastes ned gratis fra App Store<sup>(SM)</sup> eller Google Play™. I håndtaget sidder en sensor, som sammen med en funktion til børstegenkendelse i appen hjælper dig med at registrere, hvilke områder der skal børstes og hvor længe. Desuden giver Oral-B™-appen dig mulighed for at kortlægge/registrere dine børsteaktiviteter, coacher/veilede dig og oprette dine personlige børsteindstillinger.

- Gå ind i Oral-B™-appen. Den vil guide/veilede dig gennem hele proceduren med at parre ved hjælp af *Bluetooth*. Du kan

også finde den i appens indstillinger (Indstillinger -> Tandbørste). Bemærk: Oral-B™-appens funktionalitet er begrænset, hvis *Bluetooth* er deaktiveret på din smartphone (se vejledningen i din smartphones brugermanual).

- Eventuelle app-instruktioner vises på din smartphone.
- Hvis *Bluetooth* er aktiveret på din børste, lyser *Bluetooth*-indikatoren (7). Når børsten er parret med appen, blinker Smart Ring (2) kortvarigt.
- Hold din smartphone tæt på (inden for 5 m), når du bruger den sammen med tandbørsten. Din smartphone skal være anbragt sikkert og tørt.

Bemærk: Din smartphone skal understøtte *Bluetooth 4.0* (eller højere)/*Bluetooth Smart* for at kunne parres med din tandbørste. Kompatible smartphones er anført i App Store<sup>(SM)</sup> eller Google Play™. Advarsel: Følg din smartphones brugermanual, så du er sikker på, at din telefon/oplader er designet til brug i badeværelser.

**Advarsel:** Følg din smartphones brugermanual, så du er sikker på, at din telefon/oplader er designet til brug i badeværelser.

## Rengøringsanvisninger

Efter børstning bør du skylle dit børstehoved under rindende vand i nogle sekunder med tandbørstehåndtaget tændt/på. Sluk/Slå av tandbørsten, og fjern børstehovedet. Rengør håndtag og børstehoved separat: tør/tørk dem godt, inden de sættes sammen igen. Tag basisopladeren/ opladningsholderen ud af stikket/stikkontakten før rengøring. (billede ⑤). **Må kun rengøres med en fugtig klud:** basisoplader (9), opladningsholder (14), pose til oplader (17), rejseetui med opladning (12), basisrejseetui (16) og smart stik/smartplugg (13).

**Tåler opvaskemaskine:** holder til børstehoved (10), rum til børstehoveder og beskyttelsescover (11), aftageligt indlæg (12e) i rejseetui til opladning (billede B3). **Håndvask:** kosmetiktaske/etui (15), kun i lunkent vand (30 °C - 40 °C).

# Tilbehør

(afhængigt af model)

## Rejseetui til opladning

- Du oplader tandbørsten (5) ved at anbringe den på pinden i rejseetuiet til opladning (12) og tilslutte etuiet til en stik-kontakt ved hjælp af det ekstra, medfølgende smart stik/smartplugg (13). Smart stikket kan bruges til alle globale net-spændinger (100-240 V).
- Det blinkende lys (12a) i rejseetuiet angiver, at håndtaget lader. Når håndtaget er fuldt opladet, slukker lyset. En fuld opladning tager typisk op til 12 timer (billede B1).  
Bemærk: USB-porten (12b) kan bruges til opladning af en elektrisk anordning, når rejseetuiet er sat i stikkontakten. Håndtaget kan kun oplades ved hjælp af smart stikket/smartpluggen (13) (12c) ikke via USB-porten.
- Rejseetuiets inderlåg/innerlokk har en indbygget smartphoneholder (12d), som kan holde din smartphone under brug (billede B2). Før brug skal du sørge for, at din telefon passer i stativet og står stabilt.
- **Rengøring:** Rejseetuiets aftagelige indlæg (billede B3) (12e) tåler maskinopvask (billede ⑤). Det ydre etui må kun rengøres med en fugtig klud. Rejseetuiets dele skal være helt tørre, før det samles/settes sammen igen, og tandbørsten/børstehovederne er tørre, før de anbringes/legges i rejseetuiet.

Bemærk: Pletter/Smuss på rejseetuiets overflade skal fjernes med det samme. Opbevares rent og tørt.

Følg din smartphones brugermanual, så du er sikker på, at din telefon/oplader er designet til brug i badeværelser.

## Kosmetiktaske / Opbevaringspose / Basisrejseetui

Opbevar den rene og tørre tandbørste/børstehoveder i basisrejseetuiet (16) og anbring etuiet i kosmetiktassen (15) (billede C).

Opbevar laderen/opladningsholderen i posen til oplader (17) (billede D).

Rengøring: Pletter/Smuss på overfladen skal fjernes med det samme. Kosmetiktassen/Etuiet må kun vaskes i

hånden/for hånd med lunkent vand (30 °C – 40 °C). Basisrejseetuiet og posen til oplader må kun rengøres med en fugtig klud (billede ⑤). Opbevares rent og tørt.

Der tages forbehold for ændringer uden forudgående varsel. / Med forbehold om ændringer.

## Miljømæssige oplysninger

Produktet indeholder batterier og/eller elektriske dele til genbrug. For at beskytte miljøet må apparatet ikke bortskaffes med husholdningsaffald, men skal afleveres til genbrug af elektriske produkter på en genbrugsstation i dit land. /



Produktet indeholder batterier og/eller resirkulerbart elektrisk affald. Av miljøhensyn bør ikke dette produkt kastes sammen med husholdningsaffald, men leveres til et gjenbrug av elektriske produkter på din lokale miljøstasjon.

## Garanti

Vi yder/gir 2 års garanti på produktet, der starter på datoen for købet. Inden for denne periode udbedrer vi – uden omkostninger for ejeren – enhver defekt i apparatet, som kan tilskrives fejl i materialer eller udførelse, enten ved at reparere eller udskifte hele apparatet, efter hvad vi vælger. Ved udskiftning af dele til produktet kan nye dele have/ha en anden farve eller være en tilsvarende model.

Denne garanti gælder i alle lande, hvor dette apparat leveres af Braun eller dennes udpegede distributør. Denne garanti dækker ikke: Skader på grund af ukorrekt brug, normalt slid/slitasje eller brug, især med hensyn til børstehoveder, samt defekter, som har ringe effekt på apparatets værdi eller funktionsdygtighed.

Garantien bortfalder, hvis reparationer udføres af uautoriserede personer, og hvis originale Braun-dele ikke anvendes.

Apparatet er forsynet/utstyrt med et *Blue-tooth* Smart-godkendt radiomodul. Den eventuelitet, at det ikke er muligt at oprette

en *Bluetooth* Smart-forbindelse til en specifik smartphone, er ikke dækket af apparatets garanti, medmindre *Bluetooth*-radiomodulet i dette apparat er beskudiget.

*Bluetooth*-enheder er garanteret af deres egne producenter og ikke af Oral-B. Oral-B har ingen indflydelse på eller fremkommer med nogen anbefalinger til producenter af apparater, og derfor påtager Oral-B sig ikke noget ansvar for det antal enheder, der er kompatible med vores *Bluetooth*-systemer.

Oral-B forbeholder sig retten til uden forudgående varsel at foretage eventuelle tekniske modifikationer eller ændringer i implementeringen af apparatets funktioner, grænseflader og menustrukturændringer, der anses som nødvendige for at sikre pålidelig drift af Oral-B-systemer.

For at få service inden for garantiperioden, skal du indlevere eller indsende det komplette apparat med din kvittering til et autoriseret Oral-B Braun kundeservicecenter.

### **Information *Bluetooth*® radiomodul**

Selv om alle angivne funktioner på apparatet med *Bluetooth* er understøttet, kan Oral-B ikke sikre 100 % pålidelig forbindelse og konsekvent betjening af funktioner.

Betjening og pålidelig forbindelse påvirkes direkte af det enkelte apparat med *Bluetooth*, softwareversion samt styresystemet i apparaterne med *Bluetooth* og virksomhedens sikkerhedsregler implementeret i apparatet.

Oral-B fastholder og implementerer strengt den *Bluetooth*-standard, som apparater med *Bluetooth* kan kommunikere og fungere med i Oral-B tandbørster.

Men hvis producenter af apparater ikke implementerer denne standard vil *Bluetooth* kompatibilitet og funktioner blive umuliggjort, og brugeren kan opleve funktionsrelaterede problemer. Bemærk, at softwaren på apparatet med *Bluetooth* kan have betydelig indvirkning på kompatibilitet og betjening.

### **Information Radiomodul for *Bluetooth*®**

Selv om alle opgitte funktioner på apparatet med *Bluetooth* støttes, kan Oral-B ikke sikre 100 % pålidelig forbindelse og konsekvent drift af funktioner.

Driftstydelse og pålidelig forbindelse påvirkes direkte af hvert enkelt apparat med

*Bluetooth*, programvareversion samt styresystemet i apparaterne med *Bluetooth* og selskabets sikkerhedsregler implementert i apparatet.

Oral-B overholder og implementerer strengt den *Bluetooth*-standard som apparater med *Bluetooth* kan kommunisere og fungere med i Oral-Bs tandbørster.

Hvis produsenter af apparater ikke implementerer denne standarden, vil imidlertid *Bluetooth*-kompatibilitet og funktioner umuliggøres og brugeren kan opleve funktionsrelaterede problemer. Merk at programvaren på apparatet med *Bluetooth* kan have betydelig indvirkning på kompatibilitet og drift.

### **1) Garanti – Undtagelser og begrænsninger**

Denne begrænsede garanti gælder kun for de nye produkter, der fremstilles af eller for The Procter & Gamble Company, dets tilknyttede selskaber eller datterselskaber («P & G»), der kan identificeres af Braun / Oral-B varemærke, firmanavn eller dertilhørende logo. Denne begrænsede garanti gælder ikke for ikke-P&G produkter, herunder hardware og software. P&G er ikke ansvarlig for skade på eller tab af nogen programmer, data eller andre oplysninger lagret på ethvert medie, der er indeholdt i produktet, eller et hvilket som helst ikke-P&G produkt eller en del, som ikke er dækket af denne begrænsede garanti. Gendannelse eller geninstallation af programmer, data eller andre oplysninger er ikke dækket af denne begrænsede garanti.

Denne begrænsede garanti gælder ikke for (i) skader forårsaget af uheld, misbrug, forsømmelse, forkert anvendelse, eller et ikke-P&G produkt; (ii) skader forårsaget af service udført af andre end Braun eller autoriseret Braun servicereparatør; (iii) et produkt eller en del, der er blevet ændret uden skriftlig tilladelse fra P&G, og (iv) skader som følge af brugen af eller manglende evne til at bruge Oral-B Smartphone-holder/puck, Smartphone spejlholder, eller rejsetui med oplader («Tilbehør»).

### **2) Sådan bruger du din smartphoneholder**

Oral-B tilbehøret inkluderet i pakken er designet til at give dig en bekvem måde at

placere din smartphone, mens du bruker Oral-B appen. Prøv at placere din smartphone på forskjellige måder i holderen inden du bestemmer den bedste måde at placere din smartphone i holderen. Sørg for at dette kan gøres så at det ikke skader din smartphone hvis den falder ud. Må ikke bruges i bilen.

## **BEGRÆNSNING AF ANSVAR**

I DET OMFANG LOVEN TILLADER, KAN P&G DISTRIBUTØRER ELLER LEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER BLIVE ANSVARLIGE OVER FOR DIG ELLER TREDJEPART FOR DIREKTE, INDIREKTE, TILFÆLDIGE, SÆRLIGE, ELLER STRAFFENDE FORMÅL, AF NOGEN ART, SOM FØLGE AF BRUG AF ELLER MANGLENDE BRUG AF ORAL-B TILBEHØR, HERUNDER, UDEN BEGRÆNSNING, SKADE PÅ PERSONER, SKADER PÅ EJENDOM, TAB AF VÆRDIEN PÅ ETHVERT TREDJEPARTSPRODUKT, DER BRUGES I ELLER MED ORAL-B TILBEHØR ELLER TAB AF BRUG AF ORAL-B TILBEHØR ELLER TREDJEPARTSPRODUKTER, DER ANVENDES I ELLER MED ORAL-B TILBEHØR, SELVOM P&G ER BLEVET UNDERRETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. UDEN AT BEGRÆNSE OVENSTÅENDE, DU FORSTÅR OG ACCEPterer, AT P&G INTET ANSVAR HAR FOR SKADER ELLER ØDELÆGGELSE AF FORBRUGERELEKTRONIK ELLER ANDEN PERSONLIG EJENDOM, DER ER INDEHOLDT PÅ ELLER UDENPÅ ORAL-B TILBEHØRET, ELLER TAB AF DATA INDEHOLDT I DE FOREGÅENDE APPARATER . UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER KAN ERSTATNING SOM RETTES MOD ORAL-B OVERSTIGE DEN FAKTISKE PRIS BETALT FOR PRODUKTET.

### **1) Garanti – unntak og begrensninger**

Denne begrensede garantien gjelder kun nye produkter produsert av eller for The Procter & Gamble Company, tilknyttede selskaper eller datterselskaper («P&G»), som kan identifiseres av Brauns / Oral-Bs varemerke, firmanavn, eller tilhørende logo. Denne begrensede garantien gjelder ikke produkter som ikke er produsert av eller for P&G, inkludert programvare. P&G er ikke ansvarlig for eventuelle skader eller tap av programmer, data eller annen informasjon lagret på medier som finnes i produktet eller

noe annet produkt som ikke er produsert av eller for P&G eller del som ikke dekkes av denne begrensede garantien. Gjenoppretting eller reinstallering av programmer, data eller annen informasjon dekkes ikke av denne begrensede garantien.

Denne begrensede garantien gjelder ikke for (i) skader forårsaket av ulykke, misbruk, feil bruk, forsømmelse eller produkter som ikke er produsert av eller for P&G; (ii) skader forårsaket av service utført av andre enn Braun eller et autorisert Braun service-senter; (iii) et produkt eller en del som har blitt endret uten skriftlig tillatelse fra P&G, og (iv) skader som følge av bruk av eller manglende evne til bruk av Oral-Bs stativ for smarttelefon, holder for smarttelefon, eller reiseetui med lader («Tilbehør»).

### **2) Bruk av holder for smarttelefon**

Oral-Bs tilbehør som er inkludert i forpakningen er utviklet for å gi deg en praktisk måte å oppbevare smarttelefonen din på når du bruker Oral-B-appen. Prøv flere ulike posisjoner for din smarttelefon i Oral-Bs holder for smarttelefon før bruk, for å bestemme den beste posisjonen for din smarttelefon i holderen. Sørg for å prøve dette på en måte som ikke vil skade din smarttelefon i tilfelle den skulle falle ut av holderen. Skal ikke brukes i bil.

## **ANSVARSBEGRENSNING**

I DEN GRAD GJELDENDE LOV TILLATER DET HAR IKKE P&G, DETS DISTRIBUTØRER ELLER LEVERANDØRER NOE ANSVAR OVERFOR DEG, ELLER NOEN TREDJEPART FOR DIREKTE, INDIREKTE, TILFELDIG, FØLGE, SPESIELLE ELLER STRAFFEBARE SKADER AV NOE SLAG, SOM FØLGE AV BRUK AV ELLER MANGLENDE EVNE TIL BRUK AV ORAL-B-TILBEHØR, INKLUDERT OG UTEN BEGRENSNING, PERSONSKADER, SKADER PÅ EIENDOM, VERDITAP PÅ TREDJEPARTS PRODUKTER SOM BRUKES I ELLER MED ORAL-B-TILBEHØR, ELLER TAP VED BRUK AV ORAL-B-TILBEHØR ELLER NOE TREDJEPARTS PRODUKTER SOM BRUKES I ELLER MED ORAL-B-TILBEHØR, SELV HVIS P&G ER BLITT GJORT OPPMERKSOM PÅ MULIGHETEN FOR SLIKE SKADER. UTEN BEGRENSNING AV OVENSTÅENDE, FORSTÅR DU OG GODKJENNER AT P&G IKKE HAR NOE ANSVAR FOR EVENTUELL SKADE ELLER ØDELEG-

GELSE AV FORBRUKERELEKTRONIKK  
ELLER ANNEN PERSONLIG EIENDOM SOM  
BEFINNER SEG PÅ ELLER UTENFOR  
ORAL-B-TILBEHØRET, ELLER DATATAP  
SOM FINNES I NEVNTE ENHETER. UNDER  
INGEN OMSTENDIGHETER SKAL ERSTAT-  
NINGSKRAV MOT ORAL-B OVERSKRIDE  
FAKTISK BETALT PRIS VED KJØP AV PRO-  
DUKTET.

### **Garanti for børstehoveder**

Oral-B garantien vil bli annullert, hvis skader på det elektriske genopladelige håndtag viser seg at skyldes bruken av ikke-Oral-B børstehoveder.

Oral-B anbefaler ikke bruk av ikke-Oral-B børstehoveder.

- Oral-B har ingen kontroll over kvaliteten av ikke-Oral-B børstehoveder. Derfor kan vi ikke garantere for samme børsteydelse med ikke-Oral-B børstehoveder, som kommunisert ved kjøp av det elektriske genopladelige håndtag.
- Oral-B kan ikke sikre, at ikke-Oral-B børstehoveder passer til Oral-B's håndtag.
- Oral-B kan ikke forudsige den langsiktede effekt av ikke-Oral-B børstehoveders slid på håndtaget.

Alle Oral-B børstehoveder har Oral-B's logo og oppfyller Oral-Bs høye kvalitetskrav.

Oral-B selger ikke børstehoveder, håndtag eller andre dele under et annet varemærke.

### **Garanti for børstehoder**

Oral-Bs garanti vil annulleres hvis skader på det elektriske oppladbare håndtaket viser seg å skyldes bruk av børstehoder som ikke er produsert av Oral-B.

Oral-B anbefaler ikke bruk av børstehoder som ikke er produsert av Oral-B.

- Oral-B har ingen kontroll over kvaliteten til børstehoder som ikke er produsert av Oral-B. Derfor kan vi ikke garantere samme ytelse med børstehoder som ikke er produsert av Oral-B, som kommunisert ved kjøp av det elektriske oppladbare håndtaket.
  - Oral-B kan ikke sikre at børstehoder som ikke er produsert av Oral-B passer til Oral-Bs håndtak.
  - Oral-B kan ikke forutsi den langsiktige effekten av slitasje på håndtak fra børstehoder som ikke er produsert av Oral-B.
- Alle børstehoder produsert av Oral-B har

Oral-Bs logo og oppfyller Oral-Bs høye kvalitetskrav. Oral-B selger ikke børstehoder, håndtak eller andre deler under et annet varemærke.

## Fejlfinding/Feilsøking

Problem	Mulig årsag	Udbedring/Tiltak
<b>APP</b>		
Tandbørsten virker ikke (ordentligt) med Oral-B™-appen.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oral-B™-appen er ikke åben.</li> <li>2. <i>Bluetooth</i> er ikke aktiveret på smartphone.</li> <li>3. <i>Bluetooth</i> er deaktiveret på børsten, <i>Bluetooth</i>-indikator (7) er slukket.</li> <li>4. <i>Bluetooth</i>-forbindelse til smartphone er mistet.</li> <li>5. Din smartphone understøtter ikke <i>Bluetooth</i> 4.0 (eller højere)/<i>Bluetooth</i> Smart.</li> <li>6. Tandbørste i tilsluttet oplader.</li> <li>7. Forældet/Utgået Oral-B™-app.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Åbn Oral-B™-appen.</li> <li>2. Aktiver <i>Bluetooth</i> på smartphone (beskrevet i brugervejledningen).</li> <li>3. Aktiver <i>Bluetooth</i> ved samtidig at rykke på tænd-/sluk-knappen (3) og funktionsknappen (4) i 2 sekunder, indtil <i>Bluetooth</i>-indikatoren (7) slukkes.</li> <li>4. Tandbørste og smartphone parres igen via app-indstillingerne. Hold din smartphone tæt på, når du bruger den sammen med tandbørsten.</li> <li>5. Din smartphone skal understøtte <i>Bluetooth</i> 4.0 (eller højere)/<i>Bluetooth</i> Smart for at kunne parres med din tandbørste. Tjek/Se App Store<sup>(SM)</sup> eller Google Play™ for kompatible smartphones.</li> <li>6. <i>Bluetooth</i> deaktiveres, når tandbørsten anbringes i tilsluttet oplader.</li> <li>7. Download/Last ned den seneste version af Oral-B™-appen.</li> </ol>
Gendan/Gjenoprett fabriksindstillinger.	Oprindelig app-funktionalitet ønskes.	Tryk og hold tænd-/sluk-knappen (3) inde i 10 sekunder, indtil alle indikatorlys blinker samtidig.
<b>TANDBØRSTE</b>		
Tandbørsten virker ikke (ved første anvendelse).	Batteristanden/Batterinivået er meget lav; intet lys vises.	Oplad i mindst 30 min.
Kortvarige hakkende lyde/blinker efter 2 minutter eller tandbørste bruger ikke en timer.	Timer er blevet ændret/deaktiveret via appen.	Brug appen til at ændre timerindstillinger eller gendanne/gjenoprette fabriksindstilling (se App – fejlfinding/feilsøking).
Tandbørsten lader ikke.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Batteristanden er meget lav.</li> <li>2. Den omgivende temperatur for opladning ligger uden for det gyldige interval (<math>\leq 0\text{ °C}</math> og <math>\geq 60\text{ °C}</math>).</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Lysene blinker måske ikke med det samme; det kan tage op til 30 minutter.</li> <li>2. Den anbefalede omgivende temperatur for opladning er 5-35 °C.</li> </ol>

## TILBEHØR

Opladning fra USB-tilsluttede enheder via rejseetui til opladning er ikke som forventet.

Din USB-tilsluttede enhed skal muligvis bruge strømkilden fra din producent for at kunne oplade.

Brug producentens originale strømkilde for USB-tilsluttede enheder for at opnå ønsket opladning.

Den genopladelige/oppladbare tandbørste indeholder en Bluetooth-radio, der fungerer i 2,4 – 2,48 GHz-båndet med en maksimal effekt på 1 mW.

Hermed erklærer Braun GmbH, at radioudstyret, type 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 og 3767 opfylder bestemmelserne i direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan ses på følgende internetadresse: [www.oralb.com/ce](http://www.oralb.com/ce).

(DK):

Du kan i nogle få situationer komme ud for, at din tandbørste slukker pga. elektromagnetiske felter i nærheden i området 621 til 714 MHz. Der sker ingen skade på tandbørsten, og du skal blot tænde den igen og fortsatte, hvor du slap.

(NO):

I noen begrensede situasjoner kan tannbørsten din slå seg av på grunn av nærliggende elektromagnetiske felt i området 621 til 714 MHz. Dette er ikke skadelig for tannbørsten din. Du kan bare slå den på igjen og fortsette med tannpussingen.

Välkommen till Oral-B!

Läs dessa anvisningar innan du använder tandborsten och spara bruksanvisningen som referens.

## VIKTIGT

- Kontrollera regelbundet att sladden/produkten/tillbehör inte har blivit skadade. En skadad eller defekt produkt bör inte längre användas. Om det finns skador på produkten/sladden/tillbehöret ska enheten lämnas in på ett Oral-B Braun-servicecenter. Ändra eller reparera inte produkten själv. Det kan orsaka brand, elektriska stötar eller skador.
- Denna produkt är inte avsedd att användas av barn under tre år. Tandborstarna kan användas av barn och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om användningen övervakas eller om de har fått instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna med den.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn.
- Barn får inte använda produkten som leksak.
- Den här produkten får endast användas för den avsedda

användning som beskrivs i den här bruksanvisningen. Använd bara de tillbehör som tillverkaren rekommenderar. Använd enbart laddaren som medföljer din produkt.

## VARNING

- Placera aldrig laddaren/laddningsstationen, smart-kontakten eller resefodralet med laddare i vatten eller vätska, och förvara dem alltid så att de inte kan falla ner eller dras ner i vatten i t.ex. ett badkar eller handfat. Rör aldrig vid en laddare som har fallit i vatten! Dra omedelbart ur stickproppen!
- Den här produkten innehåller batterier som inte går att byta ut. Produkten får aldrig öppnas eller tas isär. För att återvinna batterierna måste hela apparaten kasseras i enlighet med lokala miljödirektiv. Om tandborsthandtaget öppnas förstörs produkten och garantin gäller inte längre.
- Dra alltid i stickproppen och aldrig i sladden när stickproppen ska dras ur från strömförsörjningen. Rör aldrig vid stickproppen med fuktiga händer. Det kan leda till elchock.
- Om du är under behandling för någon åkomma i munhålan ska du rådgöra med din tandläkare/tandhygienist innan du påbörjar användningen.
- Den här tandborsten är till för personligt bruk. Den är inte avsedd för användning på flera patienter på en tandvårdsklinik eller institution.
- Använd enbart laddaren och/eller specialladdsetet (smart-kontakt) med integrerad nätadel med extra låg spänning (SELV), som medföljer din produkt. Byt aldrig ut eller ändra någon del av den. Om du gör det finns det risk att du utsätts för elektrisk stöt. Om laddningsstationen/resefodralet med laddare är märkt med -C 492-5214 får du enbart använda specialladdsetet (smart-kontakt) med den här koden från Braun/Oral-B.
- Smådelar kan lossna; förvara alltid utom räckhåll för barn.

För att undvika att borsthuvudet går sönder, vilket skulle kunna leda till att små delar

utgör en kvävningsrisk eller kan skada tänderna:

- Före varje användning: säkerställ att borsthuvudet passar och sitter fast ordentligt. Sluta använda tandborsten om borsthuvudet inte längre passar eller sitter fast ordentligt. Tandborsten får aldrig användas utan ett borsthuvud.
- Om tandborsten skulle falla ned ska borsthuvudet alltid bytas ut före nästa användning även om det ser oskadat ut.
- Byt ut borsthuvudet var 3:e månad, eller oftare om borsthuvudet ser slitet ut.
- Rengör borsthuvudet ordentligt efter varje användning (se paragrafen "Rengöringsrekommendationer"). Korrekt rengöring möjliggör säker användning av och bibehållen funktion hos tandborsten.

## Viktig information

- Din Oral-B-tandborste kan användas med din smartphone (se hur du gör under "Ansluta tandborsten till din smartphone").
- För att undvika elektromagnetiska störningar och/eller kompatibilitetskonflikter bör tandborstens *Bluetooth* (5) inaktiveras innan du tar med eller använder den i omgivningar där sådan inte är tillåten, t.ex. flygplan eller särskilt markerade utrymmen i sjukhus.
- Inaktivera *Bluetooth* genom att trycka samtidigt på på-/av-knappen (3) och knappen för borstningsläge (4) i 2 sekunder tills *Bluetooth* indikator (7) goes off. Gör på samma sätt för att aktivera *Bluetooth* igen.
- Personer med pacemaker bör alltid hålla tandborsten minst 15 centimeter från pacemakern när tandborsten är påslagen. Varje gång du misstänker elektromagnetiska störningar – inaktivera *Bluetooth*.

## Beskrivning

- 1 Borsthuvud
- 2 Smart Ring
- 3 På/av-knapp
- 4 Knapp för borstningsfunktioner
- 5 Tandborsthandtag
- 6 Display för borstningsfunktioner
- 7 *Bluetooth*<sup>®</sup>-indikator
- 8 Laddningsdisplay

## Tillbehör (beroende på modell):

- 9 Bas-laddare (med fast sladd)
- 10 Hållare för borsthuvud
- 11 Fack med lock för borsthuvud
- 12 Resefodral med laddare
- 12a Laddningsindikator
- 12b USB-ingång
- 12c Ingång smart-kontakt
- 12d Innerlock (med smartphone-hållare)
- 12e Löstagbart inlägg
- 13 Smart-kontakt (nätdel)
- 14 Laddningsstation (med avtagbar sladd)
- 15 Necessär
- 16 Bas-refefodral
- 17 Laddarpåse

**OBS!** Innehållet kan variera beroende på vilken modell som köpts.

## Specifikationer

För elektriska specifikationer – se typskylt/undersida av laddaren.

Ljudnivå: 68 dB (A)

## Laddning och drift

Din tandborste har ett vattentätt handtag, är elektriskt säker och avsedd för användning i badrummet.

- Du kan använda tandborsten direkt eller ladda den kort genom att placera den på den inkopplade bas-laddaren (9) eller laddningsstationen (14). Om du använder laddningsstationen (14) ska du använda den extra smart-kontakten (13) som medföljer (bild B). Endast Smart-kontakten kan användas för alla elnät inom spänningsintervallet 100–240V.  
OBS! Om batteriet är tomt (inga lampor lyser på laddningsdisplayen (8) under uppladdningen, eller ingenting händer när du trycker på på/av-knappen (3)), ska du ladda i minst 30 minuter.
- Laddningsnivån visas på laddningsdisplayen (8). Blinkande lampor indikerar att batteriet laddas (bild ①/B); när det är fullladdat slocknar lamporna. En fulladdning tar normalt 12 timmar och möjliggör minst 2 veckors regelbunden tandborstning (två gånger om dagen i 2 minuter).  
OBS! Om batterinivån är mycket låg kanske inte laddningslampan blinkar direkt; det kan ta upp till 30 minuter.
- Om batteriet börjar ta slut blinkar en röd indikatorlampa på laddningsdisplayen

och motorn drar ner på hastigheten. När batteriet är tomt stannar motorn. Det behöver då laddas i minst 30 minuter för en användning.

- Du kan alltid förvara tandborsten på den inkopplade laddningsenheten, så att den förblir fulladdad. Överladdning av batteriet förhindras av enheten.

OBS! Förvara tandborsthandtaget vid rumstemperatur för optimalt underhåll av batteriet.

**Varning:** Utsätt inte handtaget för temperaturer över 50 °C.

## Använda tandborsten

### Borstningsteknik

Fukta borsthuvudet och applicera önskad tandkräm. Undvik att det skvätter genom att sätta borsthuvudet mot tänderna innan du sätter på tandborsten (bild ②). När du borstar tänderna med ett av de **oscillerande-roterande borsthuvudena** från Oral-B ska du långsamt flytta borsthuvudet från tand till tand och borsta varje tandyta i några sekunder (bild ③).

Under de första dagarna när du använder en eltandborste kan tandköttet blöda något. I allmänhet bör blödningen upphöra efter några dagar. Om det inte har upphört efter 2 veckors användning bör du kontakta din tandläkare eller tandhygienist. Om du har känsliga tänder eller känsligt tandkött, rekommenderar Oral-B att du borstar i läget Mjuk (eventuellt i kombination med Oral-B Sensitive-borsthuvudet).

### Smart Ring-funktioner

Din tandborste är utrustad med en Smart Ring (2) som har olika funktioner som indikeras genom olika färger på ljuset:

Vitt (standard) = Indikator vid drift och timer (du kan själv välja färg i appinställningarna)

Rött = Lampa för trycksensor

Blått = Indikator för parkoppling med Bluetooth®

### Timer

Timern signalerar med ett kort hackande ljud och en blinkande lampa på Smart Ring i 30-sekundersintervall att det är dags att gå vidare till nästa kvadrant i munnen (bild ③). Ett långt hackande ljud och en blinkande lampa anger att den rekommenderade borstningstiden på 2 minuter har gått.

Timern kommer ihåg den förflutna borstningstiden, även om tandborsten stängs av en kort stund under borstningen. Timern nollställs om du gör ett uppehåll på mer än 30 sekunder, hastigt trycker på knappen för borstningsläge (4) under uppehållet eller placerar handtaget på den inkopplade laddaren.

OBS! Du kan även anpassa timerinställningarna i Oral-B™-appen.

OBS! Under användningen av Oral-B™-appen kan timern avaktiveras för vissa funktioner.

### Trycksensor

Om du trycker för hårt med tandborsten under tandborstningen tänds Smart Ring (2) med ett rött sken för att påminna dig om att minska trycket. Konstant högt tryck under mer än 5 sekunder visas med en snabbt blinkande Smart Ring (2).

Dessutom slutar borsthuvudet pulsera och borsthuvudets oscillerande rörelser reduceras (under lägena «Daglig rengöring», «Pro Clean» och «Mjuk») (bild ③).

Du kan regelbundet kontrollera att trycksensorn fungerar genom att trycka måttligt på borsthuvudet under användningen.

OBS! Under användningen av Oral-B™-appen kan trycksensorn avaktiveras för vissa funktioner.

### Borstningslägen

Din tandborste tillhandahåller olika borstningslägen som anges på displayen för borstningsfunktioner (6) på tandborsthandtaget. (Läget «Daglig rengöring» lyser inte på displayen för borstningsfunktioner):

«Daglig rengöring» – Standardläge för daglig munhygien

«Pro Clean» – för en unikt ren känsla (drivs med högre frekvens)

«Mjuk» – varsam, men ändå noggrann rengöring för känsliga områden

«3D White» – polering att använda ibland eller varje dag

«Tandköttsvård» – varsam massage av tandköttet.

«Tungrengöring» – Tungrengöring vid behov eller varje dag

I läget Tungrengöring rekommenderar vi att du använder borsthuvudet Sensitive. Du kan välja att borsta tungan med eller utan tandkräm. Borsta hela ovasidan på tungan systematiskt med varsamma rörelser. Den rekommenderade borstningstiden är 20 sekunder, vilket anges med en blinkande lampa på Smart Ring.

Din tandborste startar automatiskt i det senast valda läget. För att växla till andra lägen trycker du successivt på knappen för borstningsfunktioner under användningen (bild ④). För att komma tillbaka till läget «Daglig rengöring» trycker du ner och håller kvar knappen (4).

OBS! Du kan även anpassa lägesinställningarna i Oral-B™-appen.

## Borsthuvuden

Oral-B erbjuder ett brett utbud av olika borsthuvuden som passar till ditt Oral-B-tandborsthandtag.

Våra **oscillerande-roterande borsthuvuden** kan användas för precisionsrengöring tand för tand.



### Oral-B CrossAction-borsthuvudet

Vårt mest avancerade borsthuvud. Vinklade borststrån för en noggrann rengöring. Lyfter och avlägsnar plack effektivt.



### Oral-B FlossAction-borsthuvudet

har mikropulsstrån som möjliggör en enastående plackborttagning mellan tänderna.



### Oral-B 3D White-borsthuvudet

har en speciell poleringskopp för att göra dina tänder naturligt vitare. Observera att barn under 12 år inte bör använda Oral-B 3D White-borsthuvudet.



### Oral-B Sensi Ultrathin borsthuvudet

består av en kombination av standardborststrån för att rengöra tandytorna, och ultratunna borststrån för varsam borstning av tandköttsskanten.

De flesta borsthuvud från Oral-B har ljusblå INDICATOR®-borststrån för att hjälpa dig att se när borsthuvudet behöver bytas ut. Med noggrann tandborstning i två minuter två gånger om dagen kommer den ljusblå färgen att blekna halvvägs inom cirka 3 månader, för att visa att det är dags att byta ut borsthuvudet. Om borststråna spretar innan färgen försvinner kan det hända att du trycker för hårt mot tänder och tandkött under tandborstningen.

Om du behandlas med en fastsittande tandställning ska du inte använda borsthuvudena Oral-B «FlossAction» eller Oral-B «3D White». Du kan istället använda borsthuvudet Oral-B «Ortho» som är särskilt utformat för att göra rent runt brackets och trådar.

## Ansluta tandborsten till din smartphone

Oral-B™-appen är tillgänglig för smartphones som har operativsystemen iOS eller Android. Den kan laddas ner gratis från App Store<sup>(SM)</sup> eller Google Play™.

I tandborsthandtaget finns en inbyggd sensor som tillsammans med en «tandborstigenkänning»-funktion i appen hjälper dig att upptäcka var och hur länge du måste borsta. Vidare ger Oral-B™-appen dig möjlighet att kartlägga din tandborstning, ge dig coaching och skraddarsy dina tandborstinställningar.

- Starta Oral-B™-appen. Den kommer att vägleda dig genom hela *Bluetooth*-kopplingsproceduren. Den hittar du även i appinställningarna (Inställningar -> Tandborste).
- OBS! Funktionen hos Oral-B™ App är begränsad om *Bluetooth* är avaktiverad på din smartphone (se i bruksanvisningen till din smartphone för anvisningar).
- Alla app-instruktioner kommer att visas på din smartphone.
- Om *Bluetooth*-teknik är aktiverad på ditt tandborsthandtag tänds *Bluetooth*-indikatorn (7). När handtaget är kopplat till appen blinkar Smart Ring (2) en kort stund.
- Din smartphone måste vara i närheten (inom 5 meters avstånd) när du vill använda den tillsammans med tandborsten. Säkerställ att din smartphone är säkert placerad på ett torrt ställe.

Observera: Din smartphone måste stödja *Bluetooth* 4.0 (eller högre)/*Bluetooth* Smart för att den ska kunna kopplas ihop med din tandborste.

Du hittar vilka smartphones som är kompatibla i App Store<sup>(SM)</sup> eller Google Play<sup>TM</sup>.

**Varning:** Följ bruksanvisningen för din smartphone för att säkerställa att både den och dess laddare är konstruerade för att kunna användas i badrumsmiljö.

## Rengöringsrekommendationer

Efter tandborstningen sköljer du borsthuvudet under rinnande vatten med tandborsten påslagen. Stäng av tandborsten och ta av borsthuvudet. Rengör handtaget och borsthuvudet var för sig; torka dem torra innan du sätter ihop dem igen. Koppla ur laddaren/laddningsstationen före rengöring (bild ⑤).

Följande komponenter får rengöras enbart med en fuktad trasa: bas-laddaren (9), laddningsstationen (14), laddarpåsen (17), resefodralet med laddare (12), bas-resefodralet (16) och smart-kontakten (13).

Kan köras i diskmaskin: hållaren för borsthuvuden (10), facket med lock (11), det löstagbara inlägget (12e) i resefodralet (bild B3).

Tvättas för hand: necessären (15), endast i ljummet vatten (30°C–40°C).

## Tillbehör (beroende på modell)

### Resefodral med laddare

- För att ladda upp din tandborste placerar du handtaget (5) på stiftet i resefodralet med laddare (12) och ansluter det till ett eluttag med hjälp av den extra smart-kontakten (13) som medföljer. Smart-kontakten kan användas för alla elnät inom spänningsintervallet 100–240V.

- Den blinkande lampan (12a) på resefodralet med laddare, visar att handtaget håller på att laddas. När batteriet är fulladdat slocknar lampan. En fulladdning tar normalt 12 timmar (bild B1).

OBS! Du kan använda USB-ingången (12b) för att ladda en elektrisk produkt samtidigt som resefodralet med laddare är inkopplat. Tandborsthandtaget kan bara laddas med smartkontakten (13) (12c), inte via USB-ingången.

- Det inre locket på reseetuiet har en inbyggd smartphonehållare (12d), som kan hålla din smartphone vid användning (bild B2). Säkerställ före användningen att din smartphone passar i hållaren och sitter fast ordentligt.
- Rengöring:** Det löstagbara inlägget (bild B3) (12e) i resefodralet kan köras i diskmaskin (bild ⑤). Utsidan på fodralet ska rengöras enbart med en fuktad trasa. Säkerställ att alla delarna till resefodralet är fullständigt torra innan du sätter ihop dem igen och att tandborsten och borsthuvudena är torra innan de placeras i resefodralet.

OBS! Ta bort fläckar på resefodralets yta omedelbart. Förvara reseetuiet på en ren och torr plats.

Följ bruksanvisningen för din smartphone för att säkerställa att både den och dess laddare är konstruerade för att kunna användas i badrumsmiljö.

### Necessär/laddarpåse/bas-resefodral

Förvara den rena och torra tandborsten/borsthuvudena i bas-resefodralet (16) och placera det inuti necessären (15) (bild C). Förvara laddaren/laddningsstationen i laddarpåsen (17) (bild D).

**Rengöring:** Ta bort ytliga fläckar omedelbart. Necessären bör enbart tvättas för hand i ljummet vatten (30 °C–40 °C). Bas-resefodralet och laddarpåsen bör endast rengöras med en fuktad trasa (bild ⑤). Förvaras på ren och torr plats.

Med förbehåll för ändringar utan föregående meddelande.

## Skydda miljön

Produkten innehåller batterier och/eller återvinningsbart elavfall. Av hänsyn till miljön ska denna apparat inte slängas med hushållsavfallet. Återvinning bör ske enligt gällande lokala föreskrifter.



## Garanti

Vi ger 2 års garanti på produkten från och med inköpsdatumet. Inom garantiperioden åtgärdar vi eventuella

defekter hos apparaten som beror på materia eller tillverkningsfel. Åtgärden består i att antingen reparera eller ersätta hela apparaten utan extra kostnad. Vid utbyte av en enhet kan det hända att den färgen eller modellen inte längre finns tillgänglig och utbytet kan då leda till en annan färg eller motsvarande modell.

Garantin gäller för samtliga länder där apparaten säljs av Braun eller Brauns återförsäljare. Garantin täcker inte skador på grund av felaktigt användande, normalt slitage eller användning samt defekter som har en försumbar effekt på värdet eller funktionen hos apparaten.

Produkten är utrustad med en godkänd *Bluetooth* Smart-radiomodul. Misslyckad *Bluetooth* Smart-anslutning till specifika smartphones omfattas inte av enhetens garanti, om inte *Bluetooth*-radiomodulen i själva produkten är skadad. *Bluetooth*-enheternas garanti täcks av deras egna tillverkare och inte av Oral-B. Oral-B varken påverkar eller rekommenderar köp från enhetstillverkare, och därför tar Oral-B inte heller något ansvar för antalet enheter som är kompatibla med våra *Bluetooth*-system.

Oral-B förbehåller sig rätten att, utan förvarning, utföra tekniska ändringar eller modifieringar i systemimplementeringen av enhetsfunktioner, gränssnitt och menystrukturändringar som anses nödvändiga för att kunna säkerställa att Oral-B-systemen fungerar som de ska.

Om din apparat är i behov av service inom garantins giltighetsperiod ska du lämna eller skicka in hela apparaten tillsammans med kvittot till ett av Brauns auktoriserade servicecentra (du hittar adresserna online på [www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)). Oral-B Braun Customer Service Centre.

### **Information *Bluetooth*®-radiomodul**

Trots att alla angivna funktioner på *Bluetooth*-enheten stöds kan inte Oral-B garantera 100 % tillförlitlighet vad gäller anslutning och funktionsöverensstämmelse. Driftprestanda och tillförlitlighet vad gäller anslutning är direkt beroende av den specifika *Bluetooth*-enheten, programvarans version liksom *Bluetooth*-enhetens operativ-

system och de säkerhetsföreskrifter som finns implementerade på enheten. Oral-B följer och implementerar *Bluetooth*-standarderna, genom vilken *Bluetooth*-enheter kan kommunicera och fungera i Oral-B-tandborstar.

Om enhetstillverkare inte följer denna standard, kommer dock *Bluetooth*-kompatibiliteten och -funktionaliteten att bli nedsatt, och användaren kan komma att uppleva funktionsrelaterade problem. Notera att programvaran på *Bluetooth*-enheten påtagligt kan påverka kompatibilitet och drift.

### **1) Garanti – Undantag och begränsningar**

Den här begränsade garantin gäller endast nya produkter som tillverkas av eller för The Procter & Gamble Company, dess partner eller dotterbolag («P&G»), som kan identifieras av Brauns/Oral-B:s varumärke, firmamamn eller därtill hörande logotyp. Den här begränsade garantin gäller inte för icke-P&G-produkter, inklusive maskinvara och programvara. P&G ansvarar inte för skador på eller förlust av program, data eller annan information som lagras på media som produkten innehåller, eller en icke-P&G-produkt eller del som inte täcks av denna begränsade garanti. Återställning eller återinställning av program, data eller annan information täcks inte av denna begränsade garanti.

Denna begränsade garanti gäller inte för (i) skador som orsakas av olycka, missbruk, försummelse, felanvändning, eller en icke-P&G-produkt; (ii) skador som uppstår till följd av service som utförs av andra än Braun eller auktoriserad Braun-servicereparatör; (iii) en produkt eller en del som har ändrats utan skriftligt godkännande från P&G, och (iv) skador som uppstår som en följd av användning av eller oförmåga att använda Oral-B:s smartphonehållare eller reseetui med laddare («Tillbehör»).

### **2) Använda smartphonehållaren**

Oral-B-tillbehören som ingår i förpackningen har utformats så att du bekvämt ska kunna placera din smartphone när du använder Oral-B-appen. Prova att placera din smartphone på olika sätt i hållaren innan du bestämmer dig för det bästa sättet. Gör detta på ett sätt så att du inte riskerar att telefonen ramlar ut och skadas. Använd inte i bilen.

## **ANSVARSBEGRÄNSNING**

I DEN UTSTRÄCKNING SOM LAGEN TILLÅTER, KAN P&G, DESS DISTRIBUTÖRER ELLER LEVERANTÖRER INTE UNDER NÅGRA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIGA GENTEMOT DIG ELLER TREDJE PART FÖR DIREKTA, INDIREKTA, OFÖRUTSEDDA, FÖLJAKTIGA, SPECIELLA ELLER STRAFFMÄSSIGA SKADOR, AV NÅGON ART, SOM UPPSTÅR TILL FÖLJD AV ANVÄNDNING AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA ORAL-B-TILLBEHÖR, INKLUSIVE, UTAN BEGRÄNSNING, PERSONSKADOR, EGENDOMSSKADOR, VÄRDEFÖRLUST FÖR TREDJE PARTS PRODUKTER SOM ANVÄNDS I ELLER MED ORAL-B-TILLBEHÖREN, ELLER FÖRLUST AV ANVÄNDNING AV ORAL-B-TILLBEHÖREN ELLER TREDJE PARTS PRODUKT SOM ANVÄNDS I ELLER MED ORAL-B-TILLBEHÖREN, ÄVEN OM P&G HAR BLIVIT UNDERRÄTTAD OM MÖJLIGHETEN FÖR SÅDANA SKADOR. UTAN ATT BEGRÄNSA FÖREGÅENDE, FÖRSTÅR DU OCH GODKÄNNER ATT P&G INTE KAN HÅLLAS ANSVARIG FÖR SKADOR ELLER FÖRSTÖRELSE AV HEMELEKTRONIK ELLER ANNAN PERSONLIG EGENDOM SOM FINNS PÅ ORAL-B-TILLBEHÖR ELLER DATAFÖRLUST I FÖREGÅENDE ENHETER. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER KAN ERSÄTTNING SOM RIKTAS MOT ORAL-B ÖVERSTIGA DET PRIS SOM BETALATS VID KÖP AV PRODUKTEN.

## **Garanti för borsthuvuden**

Oral-B:s garanti gäller inte om det visar sig att skador på det uppladdningsbara handtaget kan hänföras till användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B.

Oral-B rekommenderar inte användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B.

- Oral-B har ingen kontroll över kvaliteten hos borsthuvuden som inte är från Oral-B. Därför kan vi inte garantera rengöringsförmågan hos borsthuvuden som inte är från Oral-B, som kommunicerat i samband med inköpet av det uppladdningsbara handtaget.
- Oral-B rekommenderar inte användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B.
- Oral-B kan inte förutspå den långsiktiga effekten av användning av borsthuvuden som inte är från Oral-B kan ha i form av slitage på handtaget.

Alla borsthuvuden från Oral-B bär Oral-B:s logotyp och uppfyller Oral-B:s höga kvali-

tetskrav. Oral-B säljer inte borsthuvuden eller handtagsdelar under något annat varumärkesnamn.

# Felsökning

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
<b>APP</b>		
Handtaget fungerar inte (riktigt) med Oral-B™-appen.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oral-B™-appen är avstängd.</li> <li>2. <i>Bluetooth</i> är inte aktiverad på din smartphone.</li> <li>3. <i>Bluetooth</i> är inaktiverad på handtaget; <i>Bluetooth</i>-indikatorn (7) är avaktiverad.</li> <li>4. <i>Bluetooth</i>-anslutningen till din smartphone har förlorats.</li> <li>5. Din smartphone stöder inte <i>Bluetooth</i> 4.0 (eller högre)/<i>Bluetooth</i> Smart.</li> <li>6. Handtag till inkopplad laddare.</li> <li>7. Du har inte den senaste Oral-B™-appen.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Starta Oral-B™-appen.</li> <li>2. Aktivera <i>Bluetooth</i> på din smartphone (enligt beskrivningen i bruksanvisningen).</li> <li>3. Aktivera <i>Bluetooth</i>: tryck samtidigt ned på/av-knappen (3) och lägesknappen (4) i 2 sekunder tills <i>Bluetooth</i>-indikatorn (7) sätts på.</li> <li>4. Parkoppla handtag och smartphone igen via appinställningarna. Ha smartphonen nära när du använder den med tandborsthandtaget.</li> <li>5. Din smartphone måste ha stöd för <i>Bluetooth</i> 4.0 (eller högre)/<i>Bluetooth</i> Smart för att kunna parkopplas till handtaget. Se kompatibla smartphones i App Store<sup>(SM)</sup> eller Google Play™.</li> <li>6. <i>Bluetooth</i> är inaktiverad medan handtaget är placerat på den inkopplade laddaren.</li> <li>7. Ladda ner den senaste Oral-B™-appen</li> </ol>
Återställ till fabriksinställningar.	Original app-funktion önskas.	Tryck ned på/av-knappen (3) i 10 sekunder tills alla indikatorlampor dubbelblinker samtidigt.
<b>TANDBORSTE</b>		
Handtaget fungerar inte (vid första användning).	Batterinivån är väldigt låg – inga lampor lyser.	Ladda i minst 30 minuter.
Kort hackande ljud/blinkande ljus efter 2 minuter eller handtaget fungerar inte med någon timer.	Timern har ändrats/inaktiverats via appen.	Använd appen för att ändra timerinställningarna eller utföra en fabriksåterställning (se felsökning för appen).
Handtaget laddar inte.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Batteriet har en mycket låg batterinivå.</li> <li>2. Den omgivande temperaturen vid laddning är utanför giltigt intervall (<math>\leq 0\text{ °C}</math> och <math>\geq 60\text{ °C}</math>).</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Det kan dröja upp till 30 minuter innan laddningslamporna börjar blinka.</li> <li>2. Rekommenderad omgivande temperatur vid laddning är <math>5\text{ °C}</math> till <math>35\text{ °C}</math>.</li> </ol>

## TILLBEHÖR

Laddningen av enheter som är anslutna via USB till resefordralet med laddare fungerar inte som den ska.

Din USB-anslutna enhet kan kräva laddning med tillverkarens laddare för att kunna laddas som den ska.

Använd originaltillverkarens laddare för den USB-anslutna enheten för att uppnå önskat laddningsresultat.

Denna laddningsbara tandborste innehåller en radiomodul som använder en bandbredd på 2,4 till 2,48 GHz och har en maximal effekt på 1 mW.

Härmed intygar Braun GmbH att radioutrustning av typerna 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 och 3767 är i enlighet med direktiv 2014/53/EU. För en fullständig version av EU-försäkran om överensstämmelse, se: [www.oralb.com/ce](http://www.oralb.com/ce).

I några få situationer kan din tandborste stängas av p.g.a. närliggande elektromagnetiska fält med 621 till 714 MHz. Detta skadar inte din tandborste. Slå på den igen för att fortsätta borsta.

Tervetuloa Oral-B:lle!

Lue käyttöohjeet ennen sähköhammasharjan käyttöä ja säästä tämä ohjekirja tulevaa tarvetta varten.

## TÄRKEÄÄ

- Tarkista ajoittain ettei laite/johto/lisävarusteet ole vaurioituneet. Vahingoittunutta tai toimintakyvyttöä laitetta ei tule käyttää. Jos laite/johto/lisävaruste on vaurioitunut, vie se Oral-B-huoltoliikkeeseen. Älä tee laitteeseen muutoksia tai korjauksia. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa johtaa tulipaloon, sähköiskuun tai loukkaantumiseen.
- Emme suosittele laitteen käyttöä alle 3-vuotiaille lapsille. Lapset tai sellaiset henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan ja ohjeistetaan laitteen turvallisen käytön osalta ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.

- Käytä tuotetta vain tässä käyttöoppaassa esitettyyn tarkoitukseen. Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia lisä- ja vaihtosisia. Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettua laturia.

## VAROITUS

- Älä laita laturia/lataustelinettä, Smart plug -pistoketta tai lataavaa matkakoteloa veteen tai muuhun nesteeseen tai pidä niitä sellaisessa paikassa, mistä ne voivat pudota ammeeseen tai käsienpesualltaaseen. Älä koske laturiin, joka on pudonnut veteen. Irrota välittömästi laturin virtajohto pistorasiasta.
- Laite sisältää akun, joka ei ole vaihdettavissa. Älä avaa tai pura laitetta. Kierrätä akku viemällä koko laite asianmukaiseen keräyspisteeseen. Runko-osan avaaminen rikkoo laitteen ja mitätöi takuun.
- Kun irrotat pistokkeen, vedä aina pistokkeesta, älä johdosta. Älä koske virtapistokkeeseen märin käsin. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Jos saat hoitoa johonkin suusairauteen, ota yhteyttä hammaslääkäriisi ennen käyttöä.
- Tämä hammasharja on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi useamman potilaan kohdalla esimerkiksi laitoksissa tai hammashoitoloissa.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettua laturia ja/tai verkkojohtoa (Smart plug), jossa on pienoisjärnnitesovitin. Sähköiskun vaaran välttämiseksi älä vaihda siihen mitään osia tai tee mitään muutoksia. Jos lataustelineessä / lataavassa matkakotelossa on merkintä -C 492-5214, käytä vain Braunin/Oral-B:n verkkojohtoa (Smart plug), jossa on tämä merkintä.
- Laitteesta saattaa irrota pieniä osia. Säilytä lasten ulottumattomissa.

Vältäaksesi harjaspään rikkoutumisen, joka voi johtaa pienistä osista johtuvaan tukehtumisvaaraan tai hampaiden vaurioitumisen:

- Varmista ennen jokaista käyttöä, että harjaspää asettuu hyvin paikalleen. Älä käytä huonosti istuvaa harjaspäätä. Älä käytä hammasharjaa koskaan ilman harjaspäätä.
- Jos hammasharja putoaa, harjaspää tulee vaihtaa ennen seuraavaa käyttöä, vaikkei siinä olisikaan näkyvää vikaa.
- Vaihda harjaspää kolmen kuukauden välein tai useammin, jos harjaspää näyttää kuluneelta.
- Puhdista harjaspää kunnolla jokaisen käytön jälkeen (katso kohta "Laitteen puhdistaminen"). Kunnollinen puhdistus varmistaa hammasharjan toimivuuden ja turvallisen käytön.

## Tärkeää tietoa

- Oral-B-hammasharjaa voi käyttää älypuhelimien kanssa (katso lisätiedot kohdasta «Hammasharjan kytkeminen älypuheliimeen»)
- Välttääksesi sähkömagneettiset häiriöt ja/tai yhteensopivuusongelmat sammuta hammasharjan runko-osan (5) *Bluetooth* ennen kuin käytät sitä rajoite- tuissa ympäristöissä, kuten lentokoneissa tai sairaaloiden tiloissa, joissa on asiaa koskeva merkintä.
- Sammuta *Bluetooth* painamalla samanaikaisesti virtapainiketta (3) ja harjausasetuspainiketta (4) kahden sekunnin ajan kunnes *Bluetooth*-näyttö (7) sammuu. Ota *Bluetooth* takaisin käyttöön noudattamalla samoja vaiheita.
- Sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden tulee pitää hammasharjaa aina vähintään 15 senttimetrin päässä sydämentahdistimesta, kun laitteeseen on kytketty virta. Jos epäilet hammasharjan aiheuttavan häiriöitä, sammuta hammasharjan *Bluetooth*.

## Kuvaus

- 1 Harjaspää
- 2 Smart Ring
- 3 Virtapainike
- 4 Harjausasetuspainike
- 5 Runko-osa
- 6 Harjausasetusnäyttö
- 7 *Bluetooth*<sup>®</sup>-näyttö
- 8 Latauksen tilan näyttö

## Lisäosat (riippuen mallista):

- 9 Peruslaturi (kiinteällä johdolla)

- 10 Harjaspäiden pidike
- 11 Suojakannella varustettu harjaspäiden säilytyskotelo
- 12 Lataava matkakotelo
- 12a Latauksen merkkivalo
- 12b USB-portti
- 12c Smart plug -portti
- 12d Kannen sisäosa (älypuhelimien pidikkeellä)
- 12e Irrotettava sisäosa
- 13 Smart plug (verkkojohto)
- 14 Latausteline (irrotettavalla johdolla)
- 15 Kosmetiikkalaukku
- 16 Tavallinen matkakotelo
- 17 Laturin säilytyspussi

**Huomaa:** Sisältö saattaa vaihdella riippuen mallista.

## Tekniset tiedot

Katso jännitettä koskevat tiedot tyyppikilvestä/laitteen pohjasta.

Melutaso: 68 dB (A)

## Lataaminen ja käyttö

Hammasharjasi on suunniteltu käytettäväksi kylpyhuoneessa. Se on sähköturvallinen ja siinä on vesitiivis runko-osa.

- Voit alkaa käyttämään hammasharjaa saman tien tai vaihtoehtoisesti voit ladata hammasharjaa hetken asettamalla se verkkovirtaan kytkettyyn laturiin (9) tai lataustelineeseen (14). Käytä lataustelineen kanssa (14) laitteen mukana toimitettua Smart plug -pistoketta (13) (kuva B). Vain Smart plug -pistoke toimii maailmanlaajuisesti 100–240 V verkkojännitteellä. Huomaa: Jos akku on tyhjä (yhtään valoa ei pala latauksen tilan näytössä (8) ladatessa tai jos hammasharja ei reagoi virtapainiketta painaessa (3)), lataa hammasharjaa vähintään 30 minuutin ajan.
- Latauksen tilan näyttö (8) osoittaa latauksen tilan. Viikkuvat latauksen merkkivalot osoittavat, että hammasharja latautuu (kuva ①/B). Kun hammasharja on täysin latautunut, valot sammuvat. Hammasharjan täyteen lataaminen kestää yleensä noin 12 tuntia. Täysi lataus kestää vähintään kaksi viikkoa normaalissa käytössä (kaksi minuuttia kahdesti päivässä). Huomaa: Jos latauksen taso on erittäin alhainen, voi kestää noin 30 minuuttia ennen kuin latauksen merkkivalot alkavat vilkkua.

- Jos akku on tyhjenemässä, punainen latauksen merkkivalo vilkkuu ja moottori käy pienemmällä teholla. Kun akku on tyhjä, moottori sammuu, jolloin hammasharjaa on ladattava vähintään 30 minuutin ajan yhtä käyttökertaa varten.
  - Voit säilyttää runko-osaa verkkovirtaan kytketyssä laturissa, jotta se olisi aina täyteen ladattu. Akkua ei voi yliadata. Huomaa: Jotta akku säilyttäisi täyden kapasiteettinsa, säilytä runko-osaa huoneenlämmössä.
- Varoitus:** Älä säilytä runko-osaa yli 50 °C: en lämpötilassa.

## Hammasharjan käyttö

### Harjaustekniikka

Kastele harjaspää ja lisää haluamaasi hammastahnaa. Roiskeiden välttämiseksi laita harjaspää suuhun ennen laitteen käynnistämistä (kuva ②). Kun peset hampaita Oral-B:n **pyörivällä ja värähtelevällä harjaspäällä**, vie harjaspää hitaasti hampaalta toiselle. Pysähdy muutamaksi sekunniksi hampaiden eri pinnoilla (kuva ③).

Ikenesi saattavat vuotaa hieman verta sähköhammasharjan ensimmäisten käyttöpäivien aikana. Verenvuodon tulisi lakata muutaman päivän sisällä. Jos verenvuoto ei ole lakannut 2 viikon kuluessa, ota yhteyttä hammaslääkäriisi. Mikäli hampaasi ja/tai ikenesi ovat herkät, Oral-B suosittelee käyttämään «Hellävarainen»-harjausasetusta (sekä vapaavalintaisesti myös Oral-B «Sensitive»-harjaspäätä).

### Smart Ring-ominaisuudet

Hammasharjan Smart Ring (2) osoittaa eri toiminnot värien avulla: Valkoinen (perusasetus) = käyttö- ja näkyvän ajastimen valo (valitse toivomasi väri Oral-B™ App -sovelluksen asetusten kautta)  
Punainen = paineentunnistimen valo  
Sininen = Bluetooth® -yhteyden osoitin

### Ajastin

Ajastin ilmoittaa 30 sekunnin välein lyhyellä tärkeällä merkkiäänellä ja Smart Ring -renkaassa vilkkuvalla valolla, että on aika siirtyä seuraavaan hammasneljännekseen (kuva ③). Pitkä tärkeä merkkiääni ja vilkkuva valo ilmoittavat hammaslääkäreiden suositteleman kahden minuutin harjausajan päättymisestä.

Ajastin tallentaa harjausajan, vaikka runko-osasta katkaistaisiin virta hetkeksi harjauksen aikana. Ajastin nollautuu, jos harjauksessa pidetään yli 30 sekunnin tauko, jos harjaustilan valitsinta (4) painetaan lyhyesti tauon aikana tai jos runko-osa asetetaan virtaan kytkettyyn laturiin.

Huomaa: Voit muokata ajastimen asetuksia myös via Oral-B™ App -sovelluksen kautta. Huomaa: Oral-B™ App -sovelluksen käytön aikana, jotkin ajastimen toiminnot saattavat olla pois käytöstä.

### Paineentunnistin

Jos harjaat liian voimakkaasti Smart Ring -renkaaseen (2) syttyy punainen valo, joka muistuttaa sinua harjaamaan hellävaraisemmin. Jos painat hammasharjaa liian kovaa yli viiden sekunnin ajan, Smart Ring vilkkuu nopeasti. Lisäksi harja lopettaa sykkimisen ja värähtelevä liike vähenee (jos olet valinnut «Päivittäinen puhdistus», «Pro Clean» tai «Hellävarainen» -tilan (kuva ③)). Tarkista paineentunnistimen toimivuus ajoittain painamalla harjaspäätä kevyesti harjauksen aikana.

Huomaa: Oral-B™ App -sovelluksen käytön aikana, jotkin paineentunnistimen toiminnot saattavat olla pois käytöstä.

### Harjausasetukset

Hammasharjassasi on useita eri harjaustiloja. Valitsemasi harjaustila näkyy runko-osan harjausasetusnäytössä (6), (poikkeuksena «Päivittäinen puhdistus»):

- «Päivittäinen puhdistus» – perustila hampaiden päivittäiseen puhdistukseen
- «Pro Clean» – kun haluat erityisen puhtaan tunteen (toimii korkeammalla taajuudella)
- «Hellävarainen» – hellävarainen, mutta perusteellinen herkkien alueiden puhdistus
- «3D White» – kiillotus ajoittaiseen tai päivittäiseen käyttöön
- «Ikenien hoito» – ikenien hellävarainen hieronta
- «Kielen puhdistus» – kielen puhdistus ajoittaiseen tai päivittäiseen käyttöön

Kun valitset «Kielenpuhdistus»-asetuksen, suosittelemme käyttämään «Sensitive»-harjaspäätä. Voit harjata kielesi joko ilman hammastahnaa tai hammastahnan kanssa. Harjaa koko kielen pinta kevyesti. Smart Ring vilkkuu suositellun harjausajan (20 sekuntia) aikana.

Hammasharja käynnistyy automaattisesti viikoksi valitussa tilassa. Paina harjausasetuspainiketta yhtäjaksoisesti käytön aikana siirtäksesi seuraavaan tilaan (kuva ④). Siirtyäksesi takaisin «Päivittäinen puhdistus»-asetukseen mistä hyvänsä asetuksesta, pidä harjausasetuspainike alas painettuna (4).

Huomaa: Voit myös vaihtaa harjausasetuksen Oral-B™ App -sovelluksen kautta.

## Harjaspäät

Voit käyttää Oral-B-hammasharjasi kanssa useita eri Oral-B-harjaspäitä.

**Pyörivien ja värähtelevien** harjaspäiden avulla voit tehokkaasti puhdistaa hampaat.



**Oral-B CrossAction -harjaspää**  
Edistyksellisin harjaspäämme. Viistot harjakset puhdistavat tarkasti. Irrottaa tehokkaasti plakkia.



**Oral-B FlossAction -harjaspäässä**  
on Micropulse-harjakset, jotka poistavat plakkia tehokkaasti hampaiden väleistä.



**Oral-B 3D White -harjaspään**  
erityinen kiillotuskuppi valkaisee hampaita luonnollisesti. Huomaa, että alle 12-vuotiaiden lasten ei pidä käyttää Oral-B «3D White» -harjaspäätä.



**Oral-B Sensi Ultrathin -harjaspäässä**  
on tavallisia harjaksia, jotka puhdistavat hampaiden pinnat ja ultraohuet harjakset ienrajan hellävaraiseen puhdistamiseen.

Useimmissa Oral-B-harjaspäissä on vaaleansiniset INDICATOR®-harjakset, jotka muistuttavat harjaspään vaihdon tarpeesta. Kun hampaita harjataan perusteellisesti kaksi kertaa päivässä kahden minuutin ajan, sininen väri haalistuu puoliväliin noin kolmessa kuukaudessa, merkiksi siitä, että on aika vaihtaa harjaspää. Jos harjakset harittavat ennen värin haalistumista, saatat painaa harjalla liikaa hampaita ja ikeniä.

Emme suosittele Oral-B «FlossAction»- tai Oral-B «3D White»-harjaspäiden käyttöä henkilöille, joilla on kiinteät oikomiskojeet. Suosittelemme, että käytät Oral-B:n «Ortho»-harjaspäätä, joka on erityisesti kehitetty oikomiskojeiden puhdistukseen.

## Hammasharjan kytkeminen älypuhelimien

Oral-B™ App -sovellus on saatavilla iOS- ja Android-mobiililaitteisiin. Lataa maksuton sovellus App Store<sup>(SM)</sup> - tai Google Play™-palvelusta.

Puhelimen sensori ja sovelluksen «paikannusteknologia» auttavat sinua seuraamaan mistä olet harjannut ja kuinka pitkään. Oral-B™ App -sovellus tarjoaa lisäksi mahdollisuuden seurata harjauksen edistymistä, saada opastusta ja räätälöidä hammasharjan asetukset.

- Käynnistä Oral-B™ App -sovellus. Sovellus ohjaa sinua *Bluetooth*-yhteyden muodostamisessa. Löydät ohjeet myös sovelluksen asetuksista (Asetukset -> Hammasharja). Huomaa: Oral-B™ App -sovellus toimii rajoitetusti, jos älypuhelimien *Bluetooth* on pois käytöstä (katso ohjeet älypuhelimien käyttöohjeista).
- Sovellusohjeet tulevat näkyviin älypuhelimessä.
- *Bluetooth*-symboli syttyy radiolähtetimen näytössä (7) kun *Bluetooth* on aktivoitu runko-osassa. Kun yhteys on muodostettu, Smart Ring (2) vilkkuu lyhyesti.
- Pidä älypuhelin hammasharjan kädensijan lähetyvillä (korkeintaan viiden metrin päässä) käytön aikana. Aseta älypuhelin vakaasti kuivaan ja turvalliseen paikkaan.

Huomaa: Älypuhelimien tulee tukea vähintään *Bluetooth* 4.0/*Bluetooth* Smart-ver-

siota, jotta sen voi kytkeä hammasharjaan. Listan yhteensopivista älypuhelimista löydät App Store<sup>(SM)</sup> - tai Google Play<sup>TM</sup> -palvelusta.

**Varoitus:** Tarkista älypuhelimien käyttöohjeista, että puhelimen/laturin käyttö kylpyhuoneessa on turvallista.

## Laitteen puhdistaminen

Huuhtelee harjaspää harjauksen jälkeen juoksevassa vedessä runko-osa käynnistettynä. Katkaise virta ja irrota harjaspää. Puhdista runko-osa ja harjaspää erikseen. Pyyhi ne kuiviksi ennen hammasharjan kokoamista. Irrota laturin/lataustelineen virtajohto ennen sen puhdistamista (kuva ⑤).

Puhdista seuraavat osat ainoastaan kostealla liinalla: laturi (9), latausteline (14), laturin säilytyspussi (17), lataava matkakotelo (12), perusmatkakotelo (16) ja Smart plug (13).

**Astianpesukoneessa pestäviä:** Harjaspäiden pidike (10), suojakannella varustettu harjaspäiden säilytyskotelo (11), ladattavan matkakotelon irrotettava sisäosa (12e) (kuva B3).

**Käsin pestäviä:** kosmetiikkalaukku (15), pese haalealla vedellä (30–40 °C).

## Lisäosat

(riippuen mallista)

### Lataava matkakotelo

- Lataa runko-osa (5) asettamalla se lataavan matkakotelon tappiin (12) ja kytke kotelo verkkovirtaan Smart plug -pistokkeen (13) avulla. Smart plug -pistoke toimii maailmanlaajuisesti 100–240 V verkkojännitteellä.
- Lataavassa matkakotelossa vilkkuva valo (12a) osoittaa, että hammasharja latautuu. Valo sammuu, kun hammasharja on latautunut täyteen. Täyteen lataaminen kestää yleensä noin 12 tuntia (kuva B1). Huomaa: Matkakotelon ollessa kytkettynä verkkovirtaan, voit käyttää USB-porttia (12b) ladataksesi jonkin muun laitteen. Hammasharjaa voi ladata ainoastaan Smart plug -pistokkeen (13) (12c) avulla. Sitä ei voi ladata USB-portin kautta
- Matkakotelon kannen sisäosassa on sisään rakennettu älypuhelimien pidike (12d), johon voit asettaa puhelimen käytön ajaksi (kuva B2). Tarkista ennen käyttöä, että puhelimesi sopii pidikkeeseen ja pysyy siinä vakaasti paikallaan.

- Puhdistus:** Matkakotelon irrotettavan sisäosan (kuva B3) (12e) voi pestä astianpesukoneessa (kuva ⑤). Puhdista kotelon ulkokuori ainoastaan kostealla liinalla. Huolehdi siitä, että matkakotelon osat ovat täysin kuivia ennen kuin kokoat sen uudelleen ja että hammasharja/harjaspäät ovat täysin kuivia ennen kuin säilytät niitä matkakotelossa.

Huomaa: Puhdista tahrat matkakotelon pinnalta välittömästi. Säilytä matkakotelo puhtaassa ja kuivassa paikassa.

Tarkista älypuhelimien käyttöohjeista, että puhelimen/laturin käyttö kylpyhuoneessa on turvallista.

### Kosmetiikkalaukku / Laturin säilytyspussi / Tavallinen matkakotelo

Säilytä puhtaita, kuivia harjaspäitä/hammasharjaa perusmatkakotelossa (16) ja matkakotelo kosmetiikkalaukussa (15) (kuva C). Säilytä laturia/lataustelinettä säilytyspus-sissa (17) (kuva D).

**Puhdistus:** Puhdista tahrat pinnalta välittömästi. Pese kosmetiikkalaukku käsin haalealla vedellä (30–40°C). Puhdista tavallinen matkakotelo ja laturin säilytyspussi ainoastaan kostealla liinalla (kuva ⑤). Säilytä puhtaassa ja kuivassa paikassa.

Tiedot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

## Ympäristöseikkoja

Tuote sisältää paristot/akun ja/tai kierrätettäviä sähköosia. Ympäristönsuojelullisista syistä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kierrätä tuote viemällä se asianmukaiseen keräyspisteeseen.



## Takuu

Myönnämme tuotteelle kahden vuoden takuun tuotteen ostopäivästä alkaen. Korvaamme tämän takuuajan kuluessa maksutta laitteessa ilmenevät materiaali tai työviat harkintamme mukaan joko korjaamalla laitteen tai vaihtamalla sen kokonaan uuteen. Saatavuudesta riippuen laite saatetaan korvata erivärisellä tai vastaavalla laitteella.

Takuu on voimassa kaikissa maissa, joissa Braun tai sen valtuuttama jälleenmyyjä myy tätä laitetta. Takuun piiriin eivät kuulu: viat, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, normaalista kulumisesta tai käytöstä, erityisesti harjaspäiden kohdalla. Takuu ei myöskään kata sellaisia vikoja, jotka eivät merkittävästi vaikuta laitteen arvoon tai toimintaan.

Takuu raukeaa, mikäli valtuuttamaton henkilö on tehnyt korjaustyön tai jos alkuperäisiä Braun-osia ei ole käytetty.

Tämä laite on varustettu *Bluetooth* Smart -hyväksytyllä radiomoduulilla. Laitteen takuu ei kata ongelmia *Bluetooth* Smart -yhteyden muodostamisessa tiettyihin älypuhelimiin, ellei laitteen *Bluetooth*-radiomoduuli ole vioittunut. *Bluetooth*-laitteiden takuun myöntää laitteiden valmistaja, ei Oral-B. Oral-B ei pyri vaikuttamaan eikä anna suosituksia laitevalmistajille. Siksi Oral-B ei myöskään kannata vastuuta siitä, kuinka monet laitteet ovat yhteensopivia Oral-B:n *Bluetooth*-järjestelmien kanssa.

Oral-B pidättää oikeuden tehdä teknisiä järjestelmätason muokkauksia tai muutoksia laitteiden ominaisuuksiin, käyttöliittymään ja valikkorakenteeseen ilman ennakkoilmoitusta, jos muutosten katsotaan olevan välttämättömiä Oral-B-järjestelmien luotettavan toiminnan takaamiseksi.

Takuuhuollon saaminen edellyttää, että laite viedään tai lähetetään kokonaisuudessaan valtuutettuun Oral-B Braun -huoltoliikkeen yhteydessä ostokuitin kanssa.

### **Yleistä tietoa *Bluetooth*®-radiomoduulista**

Vaikka kaikkia *Bluetooth*-laitteen mainittuja toimintoja tuetaan, Oral-B ei takaa 100-prosenttisesti luotettavaa yhteyttä ja toimintojen saumatonta toimivuutta.

Toimintojen suorituskyky ja yhteyden luotettavuus riippuvat suoraan kustakin yksittäisestä *Bluetooth*-laitteesta, ohjelmistoversiosta, *Bluetooth*-laitteiden käyttöjärjestelmästä sekä laitteessa käytössä olevista yrityksen turvamääräyksistä.

Oral-B noudattaa *Bluetooth*-standardia, jonka avulla *Bluetooth*-laitteet voivat olla yhteydessä Oral-B-hammasharjojen kanssa ja toimia niissä.

Mikäli laitevalmistaja ei kuitenkaan ole toteuttanut tätä standardia, *Bluetooth*-yhteensopivuus ja siihen liittyvät ominaisuudet eivät välttämättä toimi, ja käyttäjä saattaa kokea toimintaan ja ominaisuuksiin liittyviä ongelmia. Huomaa, että *Bluetooth*-laitteen ohjelmisto voi vaikuttaa yhteensopivuuteen ja toimintaan merkittävästi.

### **1) Takuun rajoitukset**

Rajoitettu takuu koskee ainoastaan uusia, Procter & Gamble Companyn tai sen tytäryhtiöiden («P&G») valmistamia tai Procter & Gamble -yhtiölle tai sen tytäryhtiöille («P&G») valmistettuja tuotteita, jotka ovat tunnistettavissa tuotteessa olevan Braun- / Oral-B-tavaramerkin, -toiminimen tai -logon perusteella. Rajoitettu takuu ei koske muita kuin P&G-tuotteita, mukaan lukien laitteistot ja ohjelmistot. P&G ei ole vastuussa mistään vahingoista, menetyistä ohjelmista, datasta tai muista tiedoista, jotka on tallennettu tämän tuotteen mediallyle, tai muista kuin P&G-tuotteista tai -osista, jotka eivät kuulu tämän takuun piiriin. Palautus tai uudelleenasetus ohjelmistojen, datan tai tiedon osalta ei kuulu rajoitetun takuun takuuehtojen piiriin.

Rajoitettu takuu ei koske (i) vaurioita, jotka ovat aiheutuneet onnettomuudesta, väärinkäytöstä, laiminlyönnistä tai muun kuin P&G-tuotteen käytöstä; (ii) vaurioita, jotka johtuvat siitä, että laitetta on huollettu muualla kuin valtuutetussa huoltoliikkeessä; (iii) jos tuotetta tai sen osaa on muutettu ilman P&G:n kirjallista lupaa, eikä (iv) vaurioita, jotka aiheutuvat siitä, että Oral-B:n älypuhelimien pidikettä/kiekkoa, älypuhelimien peilipidikettä tai lataavaa matkakoteloa («Lisävarusteet») ei ole osattu käyttää tai vaurioita, jotka aiheutuvat niiden käytöstä.

### **2) Älypuhelimien pidikkeen käyttö**

Pakkauksen mukana seuraavat Oral-B lisävarusteet on suunniteltu älypuhelimien kätevä säilytystä varten käyttäessäsi Oral-B-sovellusta. Kokeile asettaa älypuhelimesi eri tavoin pidikkeeseen löytääksesi sille parhaan asennon. Kun kokeilet pidikettä, huolehdi siitä, ettei älypuhelin pääse tipahtamaan niin, että se vaurioituu. Älä käytä autossa.

## VASTUUNRAJOITUS

P&G TAI P&G:N JAKELIJA TAI TOIMITTAJA EI OLE VASTUUSSA KÄYTTÄJÄLLE TAI KOLMANNELLE OSAPUOLELLE MISTÄÄN VÄLITTÖMISTÄ TAI VÄLILLISISTÄ, SATUNNAISISTA, SEURAAMUKSELLISISTA, ERITYSISTÄ, ESIMERKILLISISTÄ TAI RANGAISTAVISTA VAHINGOISTA, OLIVATPA NE LUONTEELTAAN MILLAISIA HYVÄNSÄ, JOTKA JOHTUVAT KÄYTÖSTÄ TAI SIITÄ ETTEI OLE OSATTU KÄYTTÄÄ ORAL-B:N LISÄVARUSTETTA, MUKAAN LUKIEN, MUTTA EI RAJOITTUEN HENKILÖVAHINKOIHIN, OMAISUUSVAHINKOIHIN, ARVONMENE- TYKSEEN KOLMANNEN OSAPUOLEN TUOTTEEN KOHDALLA, JOTA KÄYTETÄÄN ORAL-B:N LISÄVARUSTEEN YHTEYDESSÄ, MYÖSKÄÄN VAIKKA P&G:LLE OLISI ILMOITETTU TÄLLÄISEN VAURION MAHDOLLISUUDESTA. ILMAN EDELLÄ MAINITUN RAJOITTAMISTA, YMMÄRRÄT JA HYVÄKSYT, ETTÄ P&G EI OLE VASTUUSSA MISTÄÄN VAURIOISTA TAI TUHOSTA, JOKA AIHEUTUU KULUTUSELEKTRONIIKAN LAITTEISIIN TAI MUUHUN HENKILÖKOHTAI- SEEN OMAISUUTEEN, JOTKA KUULUVAT TAI EIVÄT KUULU ORAL-B:N LISÄVARUSTEI- SIIN, TAI MISTÄÄN MENETETYSTÄ DATASTA, JOITA ON SÄILYTETTY EDELLÄ MAINITUISSA LAITTEISSA. ORAL-B EI MISSÄÄN TAPAUK- SESSA KATA VAHINKOJA, JOIDEN SUMMA YLITTÄÄ TUOTTEESTA MAKSETTUA HINTAA.

## Harjaspäitä koskeva takuu

Oral-B:n takuu ei ole voimassa, jos ladattavan kädensijan vauriot johtuvat siitä, että sen kanssa on käytetty muita kuin Oral-B-harjas- päitä. Oral-B suosittelee, ettet käytä muita kuin Oral-B:n harjaspäitä.

- Oral-B ei voi taata muiden kuin Oral-B-harjaspäiden laadun. Sen vuoksi emme voi taata muun merkkisten vaihdet- tavien harjaspäiden puhdistustehoa, kuten tiedotimme ladattavan kädensijan oston yhteydessä.
- Oral-B ei voi taata muun merkkisten harjaspäiden yhteensopivuutta Oral-B- runko-osan kanssa.
- Oral-B ei voi taata, millainen vaikutus muun merkkisten harjaspäiden pitkäaikai- sellä käytöllä voi olla Oral-B-runko-osan kulumiseen.

Kaikki Oral-B:n harjaspäät on varustettu Oral-B:n logolla ja ne täyttävät Oral-B:n

korkeat laatuvaatimukset. Oral-B ei myy eikä käsittele minkään muun merkkisiä harjaspäitä.

# Vianetsintä

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
<b>SOVELLUS</b>		
Runko-osa ei toimi (kunnolla) Oral-B™-sovelluksen kanssa.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Oral-B™ App -sovellus on sammutettu.</li> <li>2. <i>Bluetooth</i> -liitäntää ei ole aktivoitu älypuhelimessa.</li> <li>3. Runko-osan <i>Bluetooth</i> on sammutettu; <i>Bluetooth</i>-näyttö (7) on sammunut.</li> <li>4. <i>Bluetooth</i>-yhteys älypuheliimeen on menetetty.</li> <li>5. Älypuhelin ei tue <i>Bluetooth</i> 4.0 - (tai uudempaa)/<i>Bluetooth</i> Smart -versiota</li> <li>6. Runko-osa on asetettu verkkovirtaan kytkettyyn latausyksikköön.</li> <li>7. Vanhentunut Oral-B™ App - sovellus.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Käynnistä Oral-B™ App -sovellus.</li> <li>2. Aktivoi älypuhelimien <i>Bluetooth</i>-liitäntä (katso ohjeet puhelimen käyttöohjeesta).</li> <li>3. Aktivoi <i>Bluetooth</i> painamalla samanaikaisesti virtapainiketta (3) ja harjausasetuspainiketta (4) kahden sekunnin ajan kunnes <i>Bluetooth</i>-näyttö (7) käynnistyy.</li> <li>4. Muodosta yhteys runko-osan ja älypuhelimien välille sovelluksen asetusten avulla. Pidä älypuhelin hammasharjan runko-osan lähetyksillä käytön aikana.</li> <li>5. Älypuhelimien tulee tukea vähintään <i>Bluetooth</i> 4.0 /<i>Bluetooth</i> Smart -versiota, jotta sen voi kytkeä hammasharjan runko-osaan. Katso yhteensopivat älypuhelimet App Store<sup>(SM)</sup> - tai Google Play™ -palvelusta</li> <li>6. <i>Bluetooth</i> sammuu, jos runko-osa asetetaan verkkovirtaan kytkettyyn latausyksikköön.</li> <li>7. Lataa päivitetty Oral-B™ App -sovellus.</li> </ol>
Palauta tehdasasetukset.	Sovelluksen alkuperäisten asetusten palauttaminen.	Paina virtapainiketta (3) 10 sekunnin ajan kunnes kaikki merkkivalot vilkkuvat samanaikaisesti kahdesti.
<b>HAMMASHARJA</b>		
Runko-osa ei toimi (ensimmäisen käytön aikana).	Akussa on erittäin alhainen varaus; mitkään valot eivät pala.	Lataa vähintään 30 minuutin ajan
Lyhyt tärkevä merkkiääni/vilkkuva valo kahden minuutin jälkeen tai hammasharjan ajastin ei toimi.	Ajastinta on muokattu/ajastin on suljettu sovelluksen kautta.	Muuta ajastimen asetuksia sovelluksen kautta tai palauta tehdasasetukset (katso sovelluksen vianetsintäosuus).
Runko-osa ei lataudu.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Akussa on erittäin alhainen varaus.</li> <li>2. Latauslämpötila ei ole suositusten mukainen (<math>\leq 0\text{ °C}</math> and <math>\geq 60\text{ °C}</math>).</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Voi kestää noin 30 minuuttia ennen kuin latauksen merkkivalot alkavat vilkkua.</li> <li>2. Latauksen kannalta suositeltu lämpötila on 5–35 °C.</li> </ol>

## ACCESSORIES

Matkakotelon USB-portin kautta ladattava laite ei lataudu odotetulla tavalla.

USB-liitäntälaitte saattaa vaatia valmistajan virtalähteen käyttöä, jotta se latautuu kunnolla.

Lataa laite valmistajan alkuperäisellä virtalähteellä.

Ladattavassa sähköhammasharjassa on radiomoduuli, joka toimii 2,4–2,48 GHz taajuudella ja 1 mW enimmäisteholla.

Braun GmbH vakuuttaa täten, että radiolaitetyyppi 3771, 3765, 3754, 3764, 3762 ja 3767 noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. Koko EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa seuraavassa Internet-osoitteessa: [www.oralb.com/ce](http://www.oralb.com/ce).

Joissakin harvinaisissa tilanteissa hammasharjasi saattaa kytkeytyä pois päältä lähellä olevista, 621–714 MHz:n taajuisista sähkömagneettisista kentistä johtuen. Tämä ei vaurioita hammasharjaasi; voit käynnistää hammasharjan ja jatkaa harjaamista.

